

Bureau international

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

- Aos Países-membros da União
- Aos ministérios de tutela dos Países-membros da União

Para informação:

- Aos operadores designados dos Países-membros da União
- Às autoridades de regulação dos Países-membros da União
- Às Uniões Restritas
- Aos membros do Comité Consultivo

Berna, 16 de outubro de 2024

Referência: 2100(DPRM.PPRE.CCA)1115

Assunto: convite para o 28º Congresso da UPU – Dubai (Emirados Árabes Unidos), de 8 a 19 de setembro de 2025

Prezada Senhora, Prezado Senhor,

/ Nos termos do disposto nos artigos 101 e 105 do Regulamento Geral da UPU e em nome do país anfitrião – os Emirados Árabes Unidos –, tenho a honra de lhe enviar o convite, em anexo, dos Emirados Árabes Unidos para o 28º Congresso da UPU, que decorrerá em Dubai de **8 a 19 de setembro de 2025**.

Pode ter a certeza de que a União Postal Universal e o Governo dos Emirados Árabes Unidos estão plenamente empenhados na organização deste grande evento. Estou certo de que poderei contar com a sua participação.

No *site* da UPU (www.upu.int/en/Universal-Postal-Union/About-UPU/Bodies/Congress), serão publicadas, em tempo útil, informações adicionais sobre, nomeadamente, o calendário do Congresso, os eventos especiais, a organização logística (alojamento, vistos, viagem), a inscrição e outras informações relacionadas com o Congresso.

Além do período oficial indicado acima, a sua delegação terá de prever dois dias adicionais de presença em Dubai: os dias 7 e 20 de setembro de 2025. Neste contexto, convém referir que a cerimónia de abertura do Congresso de Dubai 2025 e o jantar de gala organizado pelos Emirados Árabes Unidos terão lugar na noite de **7 de setembro de 2025**. Solicita-se aos delegados que tenham isto em consideração quando reservarem os seus voos, para que possam estar presentes na cerimónia de abertura e no jantar de gala.

Além disso, gostaria igualmente de chamar a sua atenção para o facto de o dia **20 de setembro de 2025** servir, se for o caso, para concluir as discussões que não tenham sido terminadas atempadamente. Solicita-se igualmente aos delegados que tenham isto em consideração quando reservarem os seus voos, para garantir que possam assistir a eventuais reuniões nesse dia.

Aguardo com expectativa o momento em que o/a poderei receber em Dubai, em setembro de 2025.

Apresento-lhe, prezada Senhora, prezado Senhor, os meus protestos de elevada estima e consideração.

Masahiko Metoki

(assinado)

Diretor Geral



Prezada Senhora, Prezado Senhor,

السيد/السيدة المحترم/ة...

Nos termos do disposto nos artigos 101 e 105 do Regulamento Geral da União Postal Universal e na resolução C 14/2021 do Congresso de Abidjan 2021, que decorreu na Côte d'Ivoire, temos a honra de vos convidar, em nome dos Emirados Árabes Unidos, a participar no 28º Congresso Postal Universal, que decorrerá em Dubai de 8 a 19 de setembro de 2025.

Os Emirados Árabes Unidos e a União Postal Universal estão determinados a garantir o sucesso deste evento importante, que reunirá dirigentes e decisores do mundo inteiro para trocarem ideias e visões estratégicas sobre o futuro dos serviços postais mundiais.

Dada a importância dos assuntos que o Congresso terá de tratar, os Emirados Árabes Unidos e a UPU aguardam com expectativa a sua participação neste evento internacional de relevo.

Todas as informações sobre o Congresso estarão disponíveis no site da UPU (www.upu.int), a partir de fevereiro de 2025.

Esperamos poder dar-vos as boas-vindas em Dubai e aguardamos a sua participação neste evento global importante.

Apresento-lhe, prezada Senhora, prezado Senhor, os meus protestos de elevada estima e consideração.

Badr Al-Olama
Presidente do Emirates Post Group

بدر سليم سلطان العلماء
رئيس مجلس الإدارة

تحية طيبة وبعد...

وفقاً للمادتين 101 و 105 من النظام العام للاتحاد البريدي العالمي، والقرار رقم (C 14/2021) الذي أقره المؤتمر السابع والعشرون للاتحاد البريدي العالمي، المنعقد في مدينة أبيدجان بجمهورية ساحل العاج عام 2021، نتشرف باسم دولة الإمارات العربية المتحدة، بدعوتكم للمشاركة في المؤتمر الثامن والعشرين للاتحاد البريدي العالمي، والذي سيعقد في دبي، في الفترة ما بين 8 إلى 19 سبتمبر 2025.

ونؤكد في هذا الصدد التزام دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي بضمان نجاح هذا الحدث الهام، الذي سيجتمع قادة القطاع وصناع القرار من جميع أنحاء العالم لتبادل المعارف والخبرات وصياغة الرؤى الاستراتيجية حول مستقبل الخدمات البريدية العالمية.

ولأهمية المواضيع التي سيتناولها المؤتمر، تتطلع دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي إلى مشاركتكم في هذا الحدث الدولي الهام.

لمزيد من المعلومات حول المؤتمر، يُرجى زيارة الموقع الرسمي للاتحاد البريدي العالمي (www.upu.int) حيث سيتم توفير كافة التفاصيل ابتداءً من شهر فبراير من العام 2025.

يسرنا الترحيب بكم في دبي ومشاركتكم في هذا الحدث العالمي المتميز.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير...